

345.3
B65T

#7531/2

R.3715

TRATADO

TEÓRICO Y PRÁCTICO

DE LAS PRUEBAS EN DERECHO CIVIL
Y EN DERECHO PENAL

POR

EDUARDO BONNIER

Catedrático de la Universidad de París

Traducido al castellano y adicionado con arreglo al Derecho español de entonces

POR

D. JOSÉ VICENTE Y CARAVANTES

Doctor en Jurisprudencia

DE LA

QUINTA EDICIÓN FRANCESA

revisada y adaptada a la Legislación y a la Jurisprudencia

POR

M. FERNANDO LARNAUDE

QUINTA EDICIÓN

notada conforme a la Legislación vigente y adicionada con notas
de Derecho hispano-americano

POR

D. FRANCISCO DE P. RIVES MARTÍ

la Comisión general de Codificación

TOMO SEGUNDO

MADRID

EDITORIAL REUS (S. A.)

PRECIADOS, 6

ACADEMIA «EDITORIAL REUS»

PRECIADOS 1. — APARTADO 12.250

1929



Manuscript notes:
Eduardo Bonnier
obra 5 de 1949
Cayetano Retancu
Abogado

INDICE

DE LAS MATERIAS CONTENIDAS EN EL TOMO SEGUNDO

LIBRO SEGUNDO

PRUEBAS PRECONSTITUIDAS

	<u>Página</u>
Generalmente escritas	5
<i>Adición sobre el derecho español</i>	11
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	15

PRIMER MEDIO DE PRUEBA PRECONSTITUIDA

Testimonio de tercero.—Acta o escritura auténtica	23
<i>Adición sobre el derecho español</i>	24
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	27

SECCIÓN PRIMERA

Acta o escritura auténtica en materia civil	27
<i>División primera.</i> —Actas o escrituras autorizadas por Notarios	28
<i>Adición sobre el derecho español</i>	35
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	37
<i>Punto primero.</i> —Forma de las actas o escrituras notariales..	37
<i>Adición sobre el derecho español</i>	38
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	38

	<u>Págs.</u>
§ 1. Condiciones esenciales para la validez intrínseca de las actas o escrituras otorgadas por ante Notarios	41
<i>Adición sobre el derecho español</i>	68
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	69
§ 2. Efecto de la falta de condiciones esenciales para la validez de las actas o escrituras autorizadas por Notario	70
<i>Adición sobre el derecho español</i>	76
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	77
§ 3. Formalidades extrínsecas de las actas o escrituras otorgadas ante Notario	77
<i>Adición sobre el derecho español</i>	83
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	90
<i>Segundo punto.</i> —Fuerza o fe de las actas o escrituras otorgadas ante Notario y de las actas o escrituras auténticas en general	101
§ 1. Qué prueban las actas o escrituras auténticas..	102
<i>Adición sobre el derecho español</i>	118
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	119
§ 2. Fe que se debe a las contraescrituras	125
<i>Adición sobre el derecho español</i>	138
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	138
<i>División segunda.</i> —De las actas del estado civil, y especialmente de la fe que se refiere a estas actas	139
<i>Adición sobre el derecho español</i>	153
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	153
§ 1. Nacimiento y defunción	153
<i>Adición sobre el derecho español</i>	159
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	161
§ 2. Matrimonio	171
<i>Adición sobre el derecho español</i>	173
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	173
§ 3. Filiación	177
<i>Adición sobre el derecho español</i>	181

	<u>Págs.</u>
1.º Filiación legítima	181
<i>Adición sobre el derecho español</i>	190
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	190
2.º Filiación natural	191
<i>Adición sobre el derecho español</i>	206
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	207

SECCIÓN SEGUNDA

Acta o escritura auténtica en materia criminal	207
<i>Adición sobre el derecho español</i>	209
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	209
<i>División primera.</i> —Actas auténticas propias de las materias criminales.—Procesos verbales o sumarios	209
<i>Adición sobre el derecho español</i>	213
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	215
§ 1. Condiciones esenciales para la validez de los procesos verbales	219
<i>Adición sobre el derecho español</i>	227
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	227
§ 2. Fe de los procesos verbales	228
<i>Adición sobre el derecho español</i>	235
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	235
<i>División segunda.</i> —Fe de las actas o escrituras auténti- cas ordinarias ante los Tribunales criminales	236
<i>Adición sobre el derecho español</i>	241
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	244

SECCIÓN TERCERA

Curso que debe seguirse para destruir la autenticidad.— Redargución de falsedad	247
<i>Adición sobre el derecho español</i>	257
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	260
<i>División primera.</i> —Falsedad civil	265
§ 1. Procedimiento para ser admitido a redargüir de falsedad	267

	<u>Págs.</u>
§ 2. Procedimiento a fin de ser admitido a probar los fundamentos de falsedad	274
§ 3. Procedimiento dirigido a la prueba de la falsedad	281
§ 4. Resultado del procedimiento	290
<i>División segunda.</i> —Falsedad incidental criminal	296

SEGUNDO MEDIO DE PRUEBA PRECONSTITUIDA

Confesión del demandado.—Escrituras privadas	300
--	-----

SECCIÓN PRIMERA

Escrituras firmadas.—Acta o escritura privada	301
<i>Adición sobre el derecho español</i>	305
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	306
<i>División primera.</i> —Fe del acta o escritura privada	307
§ 1. Fe entre las partes	308
<i>Adición sobre el derecho español</i>	336
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	338
§ 2. Fe respecto de los terceros	341
<i>Adición sobre el derecho español</i>	358
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	359
<i>División segunda.</i> —Comprobación y cotejo de escrituras ..	360
<i>Adición sobre el derecho español</i>	363
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	363
§ 1. Procedimiento dirigido a obtener el reconocimiento del escrito	364
<i>Adición sobre el derecho español</i>	367
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	368
§ 2. Cotejo o comprobación del escrito	369
<i>Adición sobre el derecho español</i>	380
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	381
§ 3. Sentencia definitiva	381
<i>Adición sobre el derecho español</i>	385
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	385

	<u>Págs.</u>
§ 4. Inscripción o redargución de falsedad respecto de las escrituras privadas.....	385
<i>Adición sobre el derecho español</i>	387
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	387
SECCIÓN SEGUNDA	
Escritos no firmados	388
<i>Adición sobre el derecho español</i>	398
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	398
SECCIÓN TERCERA	
Tarjas	400
<i>Adición sobre el derecho español</i>	403
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	403
SECCIÓN CUARTA	
Fe o fuerza de los escritos privados en materia criminal..	404
<i>Adición sobre el derecho español</i>	411
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	412
TERCER MEDIO DE PRUEBA ESCRITA	
Declaración del demandante.—Libros de los comerciantes.	418
<i>Adición sobre el derecho español</i>	420
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	420
SECCIÓN PRIMERA	
Fe de los libros entre comerciantes	431
<i>Adición sobre el derecho español</i>	435
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	435
SECCIÓN SEGUNDA	
Fe con respecto a los particulares	435
<i>Adición sobre el derecho español</i>	441
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	441

	<u>Págs.</u>
APENDICE.—Prueba de prueba literal	441
§ 1. Actas de reconocimiento	441
<i>Adición sobre el derecho español</i>	450
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	450
§ 2. Copias	452
<i>Adición sobre el derecho español</i>	464
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	464

PARTE TERCERA

PRESUNCIONES	464
<i>Adición sobre el derecho español</i>	468
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	468

LIBRO PRIMERO

Presunciones simples	470
<i>Adición sobre el derecho español</i>	471
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	471

SECCIÓN PRIMERA

Presunciones simples en materia civil	475
<i>Adición sobre el derecho español</i>	480
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	480

SECCIÓN SEGUNDA

Presunciones simples en materia criminal	481
§ 1. Admisibilidad de los indicios	481
<i>Adición sobre el derecho español</i>	487
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	489
§ 2. Clasificación de los indicios	489
<i>Adición sobre el derecho español</i>	294
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	494
§ 3. Discusión de los indicios	497

LIBRO SEGUNDO

	<u>Págs.</u>
Presunciones legales	500

SECCIÓN PRIMERA

Presunciones legales en materia civil	501
<i>Adición sobre el derecho español</i>	512
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	512

SECCIÓN SEGUNDA

Presunciones legales en materia criminal	516
<i>Adición sobre el derecho español</i>	521
§ 1. Presunciones propias del derecho penal	521
<i>Adición sobre el derecho español</i>	526
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	526
§ 2. Presunciones del derecho común	526

SECCIÓN TERCERA

Autoridad de la cosa juzgada	528
<i>Adición sobre el derecho español</i>	543
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	544
<i>Primera división.</i> —Cosa juzgada en lo civil	545
§ 1. Identidad de la cuestión	549
1.º Identidad del derecho	549
2.º Identidad del objeto	552
3.º Identidad del título de la demanda	558
<i>Adición sobre el derecho español</i>	565
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	566
§ 2. Identidad de las partes y de sus cualidades	566
<i>Adición sobre el derecho español</i>	588
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	589
<i>Segunda división.</i> —Autoridad de la cosa juzgada en lo criminal	590
<i>Adición sobre el derecho español</i>	594
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	595

	<u>Págs.</u>
§ 1. Identidad de objeto	597
<i>Adición sobre el derecho español</i>	598
§ 2. Identidad de causa	599
<i>Adición sobre el derecho español</i>	608
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	608
§ 3. Identidad de personas	608
<i>Adición sobre el derecho español</i>	613
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	613
<i>Tercera división.—Influencia respectiva de las sentencias ci-</i> <i>viles y de las sentencias criminales.</i>	613
§ 1. Influencia de la cosa juzgada en lo civil sobre las persecuciones criminales	614
<i>Adición sobre el derecho español</i>	618
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	619
§ 2. Influencia de la cosa juzgada en lo criminal so- bre la acción civil	620
<i>Adición sobre el derecho español</i>	637
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	638

PARTE CUARTA

DEL EFECTO RETROACTIVO Y DEL DERECHO INTERNACIONAL EN MATERIA DE PRUEBAS	638
<i>Adición sobre el derecho español</i>	642
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	642

SECCIÓN PRIMERA

Efecto retroactivo	645
<i>Adición sobre el derecho español</i>	651
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	651

SECCIÓN SEGUNDA

Derecho internacional	652
<i>Adición sobre el derecho español</i>	613
<i>Idem sobre el derecho hispanoamericano</i>	614